

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **15 (1897)**

Heft 26

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postantrag an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer. — Handelsverträge. — Traités de commerce. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es wird vermisst: Obligation Nr. 1642 per Kapital Fr. 1000, datiert vom 31. Januar 1886, ursprünglich zu 4 %, nun aber nur noch zu 3 3/4 % verzinslich, von dem 1886 staatlich garantierten 2 1/2 Millionen-Anleihen der Ortsgemeinde Zofingen, lautend zu Gunsten des Inhabers.

Auf Verlangen des A. Rymler-Lutz in Aarau, welcher behauptet, Eigentümer dieser Obligation zu sein und den zugehörigen Zinscouponsbogen besitzt, wird nun ein allfälliger anderer Inhaber der erwähnten Obligation andurch gerichtlich aufgefordert, dieselbe innert der Frist von 3 Jahren der hiesigen Behörde vorzulegen, widrigenfalls dieselbe als ungültig und kraftlos erklärt würde.

Zofingen, den 27. Januar 1897.

(W. 11\*)

Das Bezirksgericht.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 25. Januar. Inhaberin der Firma **P. Jauch-Utz** in Zürich V ist Pauline Jauch, geb. Utz, von Binsdorf (Württemberg), in Zürich V. Zimmergeschäft. Eigenstrasse 6. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Bernhard Jauch.

25. Januar. Emilie Wälti und Bertha Wälti, beide von Rüderswil (Bern), in Zürich IV, haben unter der Firma **Schwester Wälti** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1897 ihren Anfang nehmen wird. Haus- und Küchengeräte. Zähringerstrasse 18.

25. Januar. Inhaber der Firma **Val. Laaz** in Zürich III ist Valentin Lanz, von Krinau (St. Gallen), in Zürich III. Gross- und Kleinbäckerei. Weststrasse 180.

25. Januar. Inhaber der Firma **R. Buchmann-Welti** in Adliswil ist Robert Buchmann-Welti, von Egg, in Adliswil. Spezerei-, Quincaillerie-, Geschirrs- und Bettwarenhandlung. An der Dorfstrasse.

25. Januar. Die Firma **Th. Schelling** in Zürich V (S. H. A. B. vom 17. Mai 1895, pag. 551) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Januar. Inhaberin der Firma **A. Constantin** in Zürich V ist Anna Constantin, geb. Schmidt, von München, in Zürich V. Spezereiwaren und Landesprodukte. Seefeldstrasse 15, z. Neptun.

25. Januar. Inhaber der Firma **G. Hatt-Rohner** in Zürich IV ist Gottfried Hatt-Rohner, von Hemmthal (Schaffhausen), in Zürich IV. Kolonialwaren, Fabrikation und Handel in Baumwollwaren. Neue Beckenhofstrasse 38.

25. Januar. Die Firma **J. Isler** in Pfäffikon (S. H. A. B. vom 19. Januar 1893, pag. 59) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Robert Isler und Eugen Isler, beide von und in Pfäffikon (bisherige Prokuristen), haben unter der Firma **Isler & Co** in Pfäffikon eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1897 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Isler» übernimmt. Pferdehaarspinnerei. Am Bach.

26. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Ammann** in Winterthur ist Fritz Ammann, von Memmingen (Bayern), in Winterthur. Fabrikation in wollenen Leiddand und engros in Trauerlor und Sattlerfournituren. Marktgasse 21.

26. Januar. Die Firma **B. Weber** in Dübendorf (S. H. A. B. vom 10. Februar 1883, pag. 121) verzeigt als nunmehrige Natur ihres Geschäftes: Maschinenbau-Werkstätte. Export.

26. Januar. Die Firma **C. Werl** in Zürich V (S. H. A. B. vom 20. April 1894, pag. 401) fügt der Natur ihres Geschäftes bei: Generalvertretung für die Schweiz der «Achaia», Aktiengesellschaft für Weinproduktion Patras (Griechenland).

26. Januar. Die Firma **U. Wilhelm-Klauser** in Oerlikon (S. H. A. B. vom 2. Dezember 1890, pag. 837) verzeigt als nunmehrige Natur ihres Geschäftes: Spezerei-, Mercerie-, Manufaktur-, Bonneterie-, Quincaillerie-, Spiel-, Eisen- und Schuhwaren; Herrenkonfektion.

26. Januar. Die Firma **William & Co** in Zürich (S. H. A. B. vom 4. August 1892, pag. 695) verzeigt als Domizil und Wohnort der Gesellschafter Theodor William und Friedrich Heinrich Faesy Zürich I und als Geschäftslokal Münsterhof 3.

26. Januar. Die Firma **H. Winkler, Wirth** in Hochfelden (S. H. A. B. vom 6. Dezember 1883, pag. 401) zeichnet künftig **H. Winkler, Handlung**, und verzeigt als nunmehrige Natur ihres Geschäftes: Spezerei-, Mehl- und Getreidehandlung.

26. Januar. Die Firma **J. H. Wintsch** in Zürich I (S. H. A. B. vom 25. Juni 1894, pag. 621) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Handel in Schmierölen und Carbolinum; Fabrikation von Schmierfetten, Harz- und Pechprodukten und Seifenpulver.

26. Januar. Die Firma **Adolph Winter, Vergolder** in Riesbach (S. H. A. B. vom 9. Februar 1883, pag. 113) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Falkengasse 17; als Wohnort des Inhabers Zürich V und als nunmehrige Natur ihres Geschäftes: Spiegel- und Einrahmungsgeschäft.

26. Januar. Die Firma **El. Wirz & Co** in Hottingen (S. H. A. B. vom 14. November 1891, pag. 887) ändert dieselbe ab in **Elise Wirz & Co** und verzeigt als Domizil, Geschäftslokal und Wohnort der Gesellschafterinnen Elise Wirz-Kündig und Bertha Kündig Zürich V, Klobachstrasse 36, und fügt der bisherigen Natur des Geschäftes Bonneterie, Mercerie und Wollwaren, «Lingerie» bei.

26. Januar. Die Firma **E. Wyler-Weber** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 23. Februar 1883, pag. 206) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers: Zürich III, und als nunmehrige Natur des Geschäftes Cigarren, Quincaillerie, Mercerie und Spezereien.

26. Januar. Die Firma **J. Karl Zehnder, Handlung** in Eglisau (S. H. A. B. vom 25. April 1883, pag. 470) ändert dieselbe ab in **J. K. Zehnder** und fügt der Natur ihres Geschäftes Hut- und Kappenhandlung bei.

26. Januar. Die Firma **Jean Zollinger** in Ober-Winterthur (S. H. A. B. vom 27. Mai 1892, pag. 495) verzeigt als nunmehrige Natur ihres Geschäftes: Versicherungs- und Auswanderungsagenturen.

26. Januar. Die Firma **J. C. Meyer's Wittve & Co (Veuve de J. C. Meyer & Co)** in Zürich (S. H. A. B. vom 25. November 1892, pag. 993) — Gesellschafter: Wittve Barbara Meyer, geb. Märkt, und Carl Meyer, und Prokurist: Wilhelm Kopfmann — ist infolge Aufgabe dieser Filiale der Hauptniederlassung von Basel erloschen.

26. Januar. Inhaber der Firma **J. Gsell** in Horgen ist Jakob Gsell, von und in Horgen. Kolonialwaren und Südfrüchte. Seestrasse 398.

26. Januar. Johann Conrad Schaad, Johann Emil Schaad und Conrad Albert Schaad, alle von Basel, in Zürich I, haben unter der Firma **Schaad & Co** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1897 ihren Anfang nehmen wird. Agentur und Kommission. Sihlstrasse 1.

26. Januar. Inhaber der Firma **Caspar Leuthold** in Horgen ist Caspar Leuthold, von Wädenswil, in Horgen. Bonneterie und Tricoterie. Am Platz. Die Firma hat eine Filiale in Wädenswil, Gerbestrasse.

26. Januar. Inhaber der Firma **J. Wieser** in Horgen ist Jakob Wieser, von Neunkirch (Schaffhausen), in Horgen. Handel in Schuhwaren und Arbeiterkleidern; Fremdenpension. Dorfstrasse.

26. Januar. Inhaber der Firma **J. Stäubli, Conditior** in Horgen ist Jacob Stäubli, von und in Horgen. Konditorei. Bahnhofstrasse.

26. Januar. Die Firma **G. H. Wunderli** in Zürich (S. H. A. B. vom 16. Februar 1883, pag. 149) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Limmatquai 4, als Wohnort des Inhabers, heute Bürger von Zürich, Zürich III, und als Natur des Geschäftes: Fabrikation von Patentgummiwaren und Handel.

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarberg.

1897. 26. Januar. Inhaber der Firma **Gottfried Jenni** in Aarberg ist Gottfried Jenni, von Eggwyl, in Aarberg. Natur des Geschäftes: Tuch-, Spezerei-, Mercerie- und Quincailleriewarenhandlung. Geschäftslokal: Aarberg.

26. Januar. Die Firma **J. Glaser** in Lyss (S. H. A. B. Nr. 42 vom 26. Februar 1891, pag. 167) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **Wittve Rosina Glaser** in Lyss ist Rosina Glaser, geb. Marti, Ignaz sel. Witwe, von Reinach (Baselland), wohnhaft in Lyss. Dieselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Glaser». Natur des Geschäftes: Eisen- und Glaswarenhandlung. Unterdorf Lyss.

26. Januar. Die unter der Firma **Küserereigenossenschaft von Maikirch** eingetragene Genossenschaft, mit Sitz in Maikirch (S. H. A. B. Nr. 88 vom 25. Juli 1888, pag. 675, und Nr. 121 vom 23. Mai 1892, pag. 481), hat am Platze von Gottfried Etter, Alexander Etter, Jakob Stebler, Christian Mäder und Rudolf Etter in den Vorstand gewählt: Als Präsident Alexander Stämpfli, von Schüpfen; als Kassier und Vizepräsident Christian Mäder, von Mühleberg; als Beisitzer Ernst Schmid, von Maikirch, Gottfried Stebler, von Seedorf, zu Grächwyl und Christian Eymann, von Fahrni, alle in Maikirch. Als Sekretär, welcher mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten die verbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien führt, ist Samuel Zwygart, von und zu Maikirch, bestätigt worden.

###### Bureau Interlaken.

27. Januar. Die Aktiengesellschaft **Kurhausgesellschaft Interlaken** in Interlaken (S. H. A. B. vom 18. Januar 1885, pag. 42; vom 3. Juni 1891, pag. 513, und vom 27. Juni 1895, pag. 696) hat in ihrer Generalversammlung vom 12. Dezember 1896 nach erfolgter Demission des Dr. med. Schären als Präsident des Verwaltungsrates gewählt Dr. Michel, Fürspre her, in Interlaken, bisher Vizepräsident. Als Vizepräsident hat der Verwaltungsrat bezeichnet Fr. Rauber, Handelsmann, in Interlaken.

27. Januar. Inhaber der Firma **J. Huggler-v. Allmen** in Lauterbrunnen ist Johann Huggler, von Brienzwyl, in Lauterbrunnen. Natur des Geschäftes: Holzwaren, Elfenbein, Steinwaren und Photographien.

###### Bureau de Porrentruy.

26. janvier. Le chef de la maison **Barçon**, à Boncourt, est Charles Barçon, originaire de Réchésy (France), domicilié à Boncourt. Genre de commerce: Auberge et épicerie.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
Bureau Stadt Solothurn.

1897. 26. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Willig-Humbert & Co** in Solothurn hat sich am 1. Januar 1897 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «N. Willig-Humbert» in Solothurn.

Inhaber der Firma **N. Willig-Humbert** in Solothurn ist Nicolaus Willig-Humbert, von Riedholz, in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Willig-Humbert & Co». Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation und Uhrenhandel. Geschäftsort: Gewerbehalle Nr. 204.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1897. 25. Januar. Wilhelm Wassermann und Jakob Schäublin, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Wassermann & Schäublin** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1897 beginnt. Natur des Geschäftes: Lithographie und Typographie. Geschäftsort: Blumenrain 5.

25. Januar. Die Firma **D. Beck** in Basel (S. H. A. B. Nr. 342 vom 22. Dezember 1896, pag. 1406) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

26. Januar. Die Firma **J. Schmitz-Schuhl** in Basel (S. H. A. B. Nr. 488 vom 6. Juli 1896, pag. 779/80) widerruft die an Otto Leroi erteilte Prokura und überträgt dieselbe an August Mertens, von Mülheim a. Rh. (Preussen), wohnhaft in Basel.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.**

1897. 25. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Dorfbrunnen & Roosenkorporation Heiden** in Heiden (S. H. A. B. Nr. 291 vom 28. November 1895, pag. 1214) hat in der Generalversammlung vom 7. Januar 1897 ihre Statuten geändert und dabei Fortsetzung der Genossenschaft auf unbestimmte Zeit beschlossen. Die übrigen publizierten Thatsachen bleiben unverändert.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
Bureau d'Orbe.

1897. 23. janvier. Le chef de la raison **Edmond Delay**, à Baulmes, est Edmond, fils de Louis Delay, de Provence, domicilié à Baulmes. Genre de commerce: Fabrique de boîtes pour musique, menuiserie, ébénisterie.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
Bureau du Locle.

1897. 19. janvier. Le chef de la raison de commerce **Fritz Guyot, Consommation locoïse et fournitures d'horlogerie**, au Locle, est Fritz-Numa Guyot, de La Chaux-de-Fonds et Boudevilliers, domicilié au Locle. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs, cigares et fournitures d'horlogerie. Bureau et magasin: 17, Rue de France.

**Genf — Genève — Ginevra**

1897. 25. janvier. La raison **A. Bulloz**, représentation commerciale, à Carouge (F. o. s. du c. du 18 mars 1896, n° 77, page 317), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

25. janvier. Le chef de la maison **S. Bonfantini**, à Plainpalais, commencée le 28 avril 1896, est Séverin Bonfantini, d'origine italienne, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Café-brasserie. Locaux: 4, Avenue du Mail. (Anciens locaux: Handwerck.)

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

**Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:**

**Genf — Genève — Ginevra**

1897. 26. janvier. **Louis Diedey**, né en 1848, architecte, de Genève et Lausanne, domicilié aux Eaux-Vives, publié dans la F. o. s. du c. du 7 avril 1883, n° 50, page 388, radié pour cause de renonciation.

**B. 6.**

**Compte de profits et pertes  
du Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer  
pour l'exercice 1896.**

Doit Charges				Avoir Produits	
<b>I. Frais d'administration.</b>					
	1,224	—	Indemnité aux membres de l'administration.		
	17,326	—	Appointements des employés et correspondants.		
	1,000	—	Location.		
	533	—	Chauffage, éclairage, service et surveillance.		
	1,486	35	Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.)		
	3,195	15	Ports de lettres, dépêches, timbres, enregistrements, etc.		
	150	—	Frais de confection de billets de banque (amortissement).		
	140	65	Mobilier: Fournitures, entretien, etc.		
26,148	45	1,098	30 Divers: Frais de procès et de poursuites, voyages, honoraires, téléphone, etc.		
<b>II. Impôts.</b>					
	699	35	Impôt fédéral sur billets de banque.		
	3,244	90	Impôt cantonal sur billets de banque.		
	1,401	31	Autres impôts cantonaux.		
6,018	15	672	59 Impôts communaux.		
<b>III. Intérêts débiteurs.</b>					
<i>a. Sur engagements en comptes courants.</i>					
	77	92	A comptes de banques d'émission et correspondants.		
	7,564	53	A comptes courants créanciers.		
	22,190	94	A dépôts en caisse d'épargne.		
<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>					
Sur engagements à terme (bons de dépôts, obligations et dépôts):					
	35,429.25		Intérêts et coupons payés.		
	8,409.05		Intérêts échus et non payés sur dépôts.		
	23,040.40		Prorata d'intérêts au 31 décembre 1896 sur 66,878.70 les obligations.		
73,519	99	43,986	60 A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent.		
<b>IV. Pertes et amortissements.</b>					
	1,056	40	Sur comptes courants débiteurs.		
	2,715	70	„ effets publics.		
	753	—	„ bâtiment de la banque.		
4,625	10	100	— Don annuel à l'hospice de la Broye.		
<b>VI. Bénéfice net.</b>					
	13,911	12	Solde au 31 décembre 1895.		
64,340	65	50,429	53 Bénéfice net de l'exercice.		
174,952	34				
<b>I. Produit du compte d'effets de change.</b>					
Effets escomptés sur la Suisse:					
			Intérêts perçus et commissions . . . . .	51,639.69	
			Réescompte de l'exercice précédent à 5 % . . . . .	9,368.90	
				61,028.59	
			A déduire: Réescompte au 31 décembre 1896 à 5 % . . . . .	7,712. —	53,316
					59
Avances sur nantissement:					
			Intérêts perçus et commissions . . . . .	755.05	
			Réescompte de l'exercice précédent à 5 % . . . . .	111.10	
				866.15	
			A déduire: Réescompte au 31 décembre 1896 . . . . .	98. —	768
					15
Produits d'encaissements, etc. . . . .					
				774	38
					54,859
					12
<b>II. Intérêts créanciers et commissions.</b>					
<i>a. Sur créances en comptes courants.</i>					
			Des banques d'émission et correspondants . . . . .	1,024	87
			Des comptes courants débiteurs . . . . .	55,125	48
<i>b. Sur autres créances et placements.</i>					
Des placements hypothécaires:					
			Intérêts perçus . . . . .	1,353.40	
			Prorata d'intérêts au 31 décembre 1896 . . . . .	1,435.55	
				2,788.95	
			A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent . . . . .	1,292.10	1,496
					85
D'effets publics:					
			Intérêts perçus sur effets publics propres . . . . .	45,119.50	
			Bénéfice sur les cours des effets publics propres . . . . .	1,064.35	46,183
					85
					103,831
					05
<b>III. Produits des immeubles.</b>					
			Du bâtiment de la banque . . . . .	1,480	—
<b>V. Produits divers.</b>					
			Bénéfice sur participations . . . . .	218	60
			Agio sur coupons, billets de banque étrangers, monnaies, etc. . . . .	288	60
					457
					20
<b>VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.</b>					
			Sur effets escomptés sur la Suisse . . . . .		413
					85
<b>VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.</b>					
			Report à nouveau . . . . .		13,911
					12
					174,952
					34

**Annexe au compte de profits et pertes du Crédit agricole et industriel de la Broye pour l'exercice 1896.**

**Répartition des bénéfices.**

A teneur de l'article 70\*) des statuts, la répartition suivante des bénéfices a été proposée:

Le bénéfice à répartir pour l'année 1896 s'élève à	fr. 64,340.65
5 % au fonds de réserve statutaire	fr. 2,521.43 élevés à fr. 2,600. —
Le solde 95 % aux actionnaires, par	„ 47,908.05 réduits „ 38,500. —
En outre, il est versé à la réserve supplémentaire	„ 8,400. —
Report à nouveau	„ 14,840.65
<b>Somme égale</b>	<b>fr. 64,340.65</b>

\*) Article 70 des statuts: Le bénéfice accusé par le bilan est réparti comme suit:  
 1° Au moins le 5 % est versé au fonds de réserve, jusqu'à ce que celui-ci ait atteint le quart du capital social; si ce chiffre une fois atteint venait à être diminué, les versements reprendront jusqu'à ce qu'il soit complété à nouveau.  
 2° Le solde, soit 95 %, sera réparti entre les actionnaires.  
 L'assemblée générale pourra toutefois, sur la proposition du conseil d'administration, constituer une réserve spéciale, même en dehors du prélèvement ci-dessus en faveur du fonds de réserve, ou reporter une partie du bénéfice de l'année au compte de l'année suivante.



**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Verschiedenes. — Divers.**

**Handelsverträge.** Der Austausch der Ratifikationsurkunden für die am 14. Oktober 1896 mit Frankreich getroffene Vereinbarung zur Regelung der Beziehungen zwischen der Schweiz und Tunis hat am 25. Januar in Paris stattgefunden. Die Uebereinkunft, über die wir in unserer Nummer vom 21. November des letzten Jahres einlässlicher berichtet, ist am Tage des Ratifikationsaustausches in Kraft erwachsen.

**Traités de commerce.** Le 25 courant a eu lieu à Paris l'échange des ratifications de l'entente conclue avec le gouvernement français le 14 octobre 1896 pour déterminer les rapports entre la Suisse et la Tunisie. Cette entente, dont nous avons publié les détails dans notre numéro du 21 novembre de l'année dernière, est entrée en vigueur le jour même de l'échange des ratifications.

**Ansländische Banken. — Banques étrangères.**

Deutsche Reichsbank.		15. Januar.		23. Januar.	
		Mark.	Mark.	Mark.	Mark.
Metallbestand .	856,608,000	885,116,000	Notencirculation	1,094,754,000	1,040,794,000
Wechselportefeuille	619,238,000	603,498,000	Kurzf. Schulden	424,277,000	464,091,000
Niederländische Bank.					
		16. Januar.	23. Januar.	16. Januar.	23. Januar.
		fl.	fl.	fl.	fl.
Metallbestand .	113,482,775	113,865,641	Notencirculation .	208,931,025	207,814,170
Wechselportefeuille	63,708,868	62,460,180	Conti-Correnti .	2,958,876	4,379,454
Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
		15. Januar.	23. Januar.	15. Januar.	23. Januar.
		östr. fl.	östr. fl.	östr. fl.	östr. fl.
Metallbestand .	429,449,881	429,894,791	Notencirculation	613,408,680	592,583,010
Wechsel:					
auf das Ausland	18,033,437	16,862,819	Kurzfall. Schulden	30,065,683	31,244,438
auf das Inland .	178,408,781	163,036,447			

Inserionspreis:  
Die helle Spaltenbreite 30 Cts.  
die dunkle Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la

**BANQUE FONCIÈRE DU JURA**  
**A B A L E**

dans la salle des séances du conseil d'administration,

Albananlage 1,

le mardi, 16 février 1897, à 3 heures du soir.

Tractanda:

- 1<sup>o</sup> Rapport de gestion du conseil d'administration pour le 17<sup>ème</sup> exercice (année 1896).
- 2<sup>o</sup> Approbation des comptes et décharge au conseil et à la direction.
- 3<sup>o</sup> Fixation du dividende et répartition du solde du compte de profits et pertes.
- 4<sup>o</sup> Election de deux censeurs et de deux censeurs-suppléants.

Les comptes annuels avec le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la Banque, à partir du 6 février 1897.

Moyennant dépôt effectif des actions des cartes de vote seront délivrées jusqu'au 12 février 1897.

- à Bâle à la Banque Foncière du Jura, chez MM. Les Fils Dreyfus & Cie.,
  - » » Ehinger & Cie.,
  - » » La Roche & Cie.,
  - » » de Speyr & Cie.,
  - » » Zahn & Cie.,
  - à Delémont à la Banque du Jura,
  - à Porrentruy chez MM. Choffat & Cie. (H 431 Q)
- (61) Le conseil d'administration.

**Elektrische Strassenbahn Altstätten-Berneck.**

Unter Hinweis auf Art. 5 unserer Gesellschaftsstatuten und gemäss Art. 2 der Grundbestimmungen laden wir die Tit. Aktionäre der elektrischen Strassenbahn Altstätten-Berneck ein, auf die von ihnen gezeichneten Aktien die fünfte Rata mit

**== 20 % = Fr. 100 per Aktie ==**

bis zum 28. Februar a. c. zu entrichten.  
Einzahlungen nehmen entgegen in Altstätten: Rheinthalische Kreditanstalt, Sparkassa Altstätten; in St. Gallen: St. Gallische Kantonalbank, Schweiz. Unionbank; in Berneck: Sparkassa Berneck. (Schw<sup>z</sup>)  
Berneck, 15. Januar 1897

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Ein Mitglied des Verwaltungsrates:  
**F. Lutz. R. Custer.**

**Schweiz. Volksbank.**

Mitgliederbestand per 31. Dezember 1896: 11,826.  
Einbezahltes Stammkapital: Fr. 10,477,272. 70. Reserven: Fr. 801,946. 65.  
So lange Konvenienz verfolgen unsere Kreisbanken in Uster, Wezikon und Winterthur, sowie das Comptoir in Genf

**3 3/4 % Obligationen (Kassascheine)** (856)

in Abschnitten von 500, 1000 und 5000 Franken auf 3 Jahre fest, nachher während 3 Monaten gegenseitig auf 3 Monate kündbar. Bei Nichtkündigung bleibt das Kapital für beide Teile wieder 3 Jahre fest angelegt u. s. f.  
Die Titel werden auf den Namen oder auf den Inhaber ausgestellt und sind mit halbjährlichen Coupons per 1. April und 1. Oktober versehen.  
Bern, im Dezember 1896.  
(H 4476 Y) Die Generaldirektion.

**Schweizerische Nordostbahn.**

Ausgabe der definitiven Titel des 3 1/2 % Anleihens von 35 Millionen Franken (15 und 20 Millionen Franken) d. d. 28. Februar 1897.

Wir bringen hiemit zur gefälligen Kenntnis, dass die auf Grund der Prospekte vom 9. Juli und 31. August 1896 ausgegebenen beiden 3 1/2 % Ersatzanleihen von 15 und 20 Millionen Franken, d. d. 28. Februar 1897, mit Rücksicht auf deren völlig übereinstimmende Emmissionsbedingungen nachträglich in ein gemeinsames Anleihen von 35 Millionen Franken zusammengefasst worden sind.

Die definitiven Titel dieses Anleihens können vom 18. Januar 1897 an gegen Rückgabe der vollbezahlten Interimsscheine der vorgenannten beiden Anleihen oder der konvertierten Obligationen der gekündeten 4 % 15 Millionen-Anleihe vom 1. Dezember 1885 und 20 Millionen-Anleihe vom 1. Oktober 1886 bei der Hauptkasse unserer Gesellschaft im Bahnhof Zürich bezogen werden.

Mit den konvertierten Obligationen des 15 Millionen-Anleihens vom 1. Dezember 1885 sind gleichzeitig die Coupons Nr. 23—40 und mit denjenigen des 20 Millionen-Anleihens vom 1. Oktober 1886 die Coupons Nr. 21—40 abzuliefern, wogegen in Abrechnung mit der Konversionsprämie für erstere Obligationen netto noch je Fr. 1 und für letztere je Fr. 4. 75 ausbezahlt wird.

Die für den Umtausch erforderlichen Bordereaufomulare sind bei unsern sämtlichen Couponszahlstellen erhältlich. (M 5402 Z)

Zürich, den 12. Januar 1897. Die Direktion.

**Handwerker-Bank Basel.**

Wir nehmen bis auf weiteres Einzahlungen an gegen 3 1/2 % Obligationen, nach Wahl des Einlegers 3 bis 5 Jahre fest, nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar, zum Kurs von 99 1/2 %.

(924) (H 4982 Q) Die Direktion.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich. Preis jährlich Fr. 7. Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen.

**Schweizerisches Informations-Bureau in Zürich**

(Institution des Vereins schweizerischer Geschäftsreisender)  
Gegründet 1880  
Prompteste, zuverlässigste und billigste Besorgung von Auskünften für alle schweizerischen, ausländischen und überseeischen Plätze. Tarife stehen zur Verfügung.

**Wagendecken**

wasserdichte. Pferddecke etc.

Julius Hes & Co. (558)

Dundee (Schottland) — Zürich (Schweiz).  
Preiscourants und Muster zu Diensten.

ILL. PROSPEKTE. PREISCOURANTS. WERKE, ETC.  
Zeichnungen  
MÜLLER & TRÜB  
AARAU

**Zu verkaufen.**

Das Schweiz. Erfindungspatent für einen sehr wichtigen, neuen Apparat, dessen Fabrikation in die Branche der Feinmechanik, resp. Uhrenmacherei fällt. (M 5776 Z)  
Herstellung und Vertrieb wären event. für eine zu gründende Aktiengesellschaft geeignet.  
Auskunft erteilt

Der Bevollmächtigte:

Rud. Müller, Agentur, (63<sup>z</sup>) Aarburg (Aargau).

Lager in Engl. Stahl  
Reilen Sägen Werkzeuge  
J. H. BENKER, Biel

**Otto Baumann, St. Gallen.**

Inkasso- u. Informations-Bureau  
Rechtsagentur (552)  
Geschäftsführer des „Creditreform“.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 %  
Taux d'escompte officiel des Banques d'émission suisses 3 1/2 %